Ah ces Anglais !!

Les lettres qui suivent sont réelles. Elles émanent d'un incident entre un hotel de Londres et l'un de ses clients.

La direction de l'hotel finit par donner la correspondance au London Sunday Times pour qu'elle soit publiées …

Chère femme de chambre,

Je vous prie de ne plus déposer les petites savonnettes de l'hôtel dans ma salle de bains, car j'ai apporte mon propre Palmolive familial. Pourriez-vous enlever les six savonnettes qui sont sur l' étagère et les trois qui sont dans le porte-savon? Elles m'encombrent. Merci

S. Berman.

Chère chambre 635,

Je ne suis pas votre femme de chambre habituelle. Elle sera de retour demain, jeudi, après son jour de conge. J'ai enlevé les trois savonnettes du porte-savon, comme vous l'avez demande. J'ai enlevé les six savonnettes de l'étagère pour qu'elles ne vous gênent plus, et je les ai mises sur le distributeur de Kleenex, au cas ou vous changeriez d'avis. Il ne reste que les trois savonnettes que j'ai déposées aujourd'hui, qui sont mes instructions de déposer trois savonnettes par jour. J'espère que cela vous conviendra.
Kathy, femme de chambre de relève.

Chère femme de chambre,

J'espère que vos êtes ma femme de chambre habituelle. Apparemment Kathy ne vous a rien dit au sujet du message concernant les savonnettes. En rentrant hier soir j'ai vu que vous aviez déposé trois petits Camay sur mon étagère.
Je vais séjourner a l'hôtel pendant deux semaines et j'ai apporte mon Palmolive familial, je n'aurai donc pas besoin des six petits Camay qui sont sur l'étagère. Ces savonnettes m'encombrent quand je me rase ou me brosse les dents. Pourriez vous les enlever?

S. Berman.

Cher Monsieur Berman,

Mon jour de conge était mercredi, donc la femme de chambre de relève a depose les trois savonnettes que la direction nous ordonne. J'ai mis les six savonnettes qui vous encombraient dans le porte-savon ou votre Palmolive était. J'ai mis votre Palmolive dans l'armoire a pharmacie. Je n'ai pas enlevé les trois savonnettes que l'on met dans l'armoire a pharmacie a chaque nouvelle arrivée, et pour lesquelles vous n'avez rien dit quand vous êtes arrivé lundi dernier. Je reste a votre disposition.

Votre femme de chambre habituelle, Dotty.

Cher Monsieur Berman,

Le directeur adjoint, Monsieur Kensedder, m'a dit ce matin que vous

l'aviez
appelé hier soir pour vous plaindre du service de votre femme de chambre. Je
vous présente mes excuses, et vous annonce que j'ai place une nouvelle femme
de chambre a votre service. Si vous avez d'autres plaintes a l'avenir,
veuillez me contacter pour que j'y apporte mon attention personnelle.
Appelez le poste 1108 entre 8h00 et 17h00. Merci.

Elaine Carmen, gouvernante.

Chere Madame Carmen,

Il m'est impossible de vous téléphoner, car je quitte l'hôtel vers 7h45 pour
me rendre au travail et ne rentre pas avant 17h30 ou 18h00. C'est pour cette
raison que j'ai appelle M. Kensedder hier soir. Tout ce que je lui ai
demande, c'est s'il pouvait faire quelque chose a propos de ces savonnettes.
La nouvelle femme de chambre a du penser que je venais juste d'arriver, car
elle a depose trois nouvelle savonnettes dans mon armoire a pharmacie, en
plus de sa livraison habituelle de trois savonnettes sur l'étagère. En cinq
jours, j'ai accumule 24 savonnettes. Pourquoi me faites vous subir cela?

S. Berman.

Cher Monsieur Berman,

Votre femme de chambre, Kathy, a reçu l'ordre de ne plus déposer de
savonnettes dans votre chambre et d'enlever celles qui sont de trop. Je
reste a votre disposition (poste 1108 entre 8h00 et 17h00)
Merci.
Elaine Carmen, gouvernante.

Cher Monsieur Kensedder,

Mon Palmolive familial a disparu. Toutes les savonnettes ont ete enlevées,
y
compris mon propre savon. Je suis rentre tard hier soir et ai du appeler le
groom pour qu'il m'apporte quatre petits Dove.

S. Berman.

Cher Monsieur Berman,

J'ai informe la gouvernante, Elaine Carmen, de votre problème de savon. Je
ne comprends pas pourquoi il n'y avait plus de savon dans votre chambre
alors que les femmes de chambre ont l'ordre de déposer trois savonnettes a
chaque fois qu'elles font une chambre. Votre problème devrait être
immédiatement résolu. Veuillez accepter mes excuses.

Martin L Kensedder, directeur adjoint.

Chere Madame Carmen,

Qui a déposé 54 putains de savonnettes dans ma chambre? J'ai trouve 54
savonnettes en rentrant hier soir. Je ne veux pas de 54 Camay, je veux

mon
putain de Palmolive. Est ce que vous réalisez que j'ai 54 savonnettes
ici?
Tout ce que je veux c'est mon propre savon. Rendez moi mon savon.

S. Berman

Cher Monsieur Berman,

Vous vous êtes plaint de trop de savon alors je les ai fait enlever.
Ensuite
vous vous etes plaint a M. Kensedder parce que tout votre savon avait
disparu, alors j'ai moi-même tout remis dans votre chambre.. Les 24 Camay
qui avaient ete pris et les trois que vous êtes censé recevoir
quotidiennement. Votre femme de chambre, Kathy, ne savait pas que j'avais
tout remis a sa place et a elle-même rapporte 24 Camay plus les trois
quotidiens.. Je ne sais pas d'ou vous sortez que l'hôtel fournit des
Palmolive familiaux. J'ai réussi a trouver un Monsavon familial que j'ai
laisse dans votre chambre.

Elaine Carmen, gouvernante.

Chere Madame Carmen,

Juste un petit message pour vos fournir un inventaire récent de mon stock
de
savon. Au jour d'aujourd'hui, je possède :
Sur l'étagère de l'armoire a pharmacie : 18 Camay en quatre piles de 4
et
une pile de 2.
Sur le distributeur de mouchoirs : 11 Camay en deux piles de 4 et une
pile
de 3.
Sur la commode de la chambre : une pile de 3 Dove, une pile de 4
Monsavon,
et 8 Camay en deux piles de 4.
Dans l'armoire a pharmacie : 14 Camay en trois piles de 4 et une pile
de
2.
Dans le porte-savon : 6 Camay, très mous.
Au coin nord-est du lavabo : 1 Dove a moitie utilise.
Au coin nord-ouest du lavabo : 6 Camay en deux piles de 3.

Pouvez vous demander a Kathy de s'assurer que les piles soient nettement
formées et bien époussetées? Faites lui également savoir que les piles de
plus de 4 ont tendance a s'écrouler. Puis je suggérer que le rebord de ma
fenêtre n'est toujours pas utilise et formerait un excellent entrepôt
pour
les livraisons a venir?
Une chose encore : j'ai acheté un autre Palmolive familial, que je garde
dans le coffre fort de l'hôtel afin d'éviter tout malentendu.

S. Berman.

Envoyé par Seb ... par mail, source inconnue !

Par

Publié sur Cafeduweb - Archives le jeudi 27 septembre 2001
Consultable en ligne : http://archives.cafeduweb.com/lire/370-ah-ces-anglais.html